



LOST, STOLEN, OR STRAYED.

LOST.

ON December 13, 1902, between Pettah and Maradana : a double-cased silver lever watch with a white metal chain, having an Australian coin attached. Owner, A. E. de Hoedt, Dematagoda, Maradana.

STOLEN.

On December 7, 1902, from the line at Lawrence estate, Norwood : 1 brass chembu, 1 old black coat, 1 brass hanging lamp, 4 white vaity cloths, 1 white shirt, 1 brass vattil, half bushel sulai rice. Owner, Veeran, mason. Lawrence estate.

On December 8, 1902, from a boutique at Galle road, Bambalapitiya : a bundle of 1,500 leaves of Negombo tobacco. Owner, Ismail Lebbe Marikar, No. 1, Galle road, Bambalapitiya.

On December 8, 1902, from the owner's paddy fields at Kalutara south : a black cow aged 6 years, horns 2 in. long, and bearing brandmarks "K. B. M. P." ; 1 black cow aged 7 years, horns 1 in. long, white under the belly and forehead, bearing brandmarks "K. B. M. P." Owner, Basnayaka Mudiyanseleage Lean of Kalutara south.

On December 9, 1902, from Beatrice House at Bambalapitiya : 1 cotton shirt ; 1 Rosebery collar, size 17 1/2 in. : 1 gold stud ; 1 patent spring collar stud. Owner, Mr. W. Baak, Bambalapitiya.

On December 9, 1902, from the owner's possession at Kalutara south : a silver purse containing Rs. 7-50. Owner, Mrs. Goonaratna of Kalutara north.

On December 11, 1902, from house No. 74, Malay street, Slave Island : 1 silver New Haven hunting watch bearing No. 215,862. Owner, Mohamed Saibo, Slave Island.

On December 12, 1902, from the owner's compound at Cemetery street, Kotahena : 1 sheet of zinc 4 ft 8 in. by 2 ft. 3 in. Owner, D. D. Goonatilake, Cemetery street, Kotahena.

On December 12, 1902, from a room at No. 63, Hopewell, Union Place, Slave Island : a Cawnpore blue frieze Eton jacket, lined silk. Owner, Mrs. Slater, Slave Island.

On or about December 12, 1902, from the coachroom of the Major-General, at Lake road, Slave Island : a pair of Jeiss field glasses with a brown leather case, having initials "H. A. M." in ink on top ; value 10 guineas. Owner, Sir Hector Macdonald, Major-General, Slave Island.

On December 13, 1902, from a fowl-house at 2nd Division, Maradana : 1 white and brown cock, 1 black hen, 1 white hen. Owner, James Juriensz, Maradana.

On December 13, 1902, from a house at Dematagoda : 1 silk serge suit bearing tailor's name "John Katheyzer," 1 black and white striped flannel suit, 2 white shirts, 2 pairs white trousers. Owner A. E. de Hoedt, Dematagoda, Maradana.

On December 13, 1902, from house No. 142, Galle road, Kollupitiya : 1 bee timepiece and three-quarter bottle sweet oil. Owner, Mr. B. Nelson, Kollupitiya.

FOUND.

ON October 30, 1902, in the house of one Gamage Pody Singho of Kollupitiya : 1 old electroplated silver teapot, having a small bone handle and with a small knot on lid, height about 6 in. and circumference 13 in. ; 1 silver flask with a silver cup, maker "Moffin & Loebb," height 6 in. and circumference 7 1/2 in. Apply to the Police at Cinnamon Gardens.

On December 8, 1902, at Main street, Fort : a Ceylon Savings Bank book bearing No. 55,874. The book has been sent to the Secretary, Ceylon Savings Bank.

REFERENCES TO PREVIOUS NOTICES.

PANAMULLA ARACHCHIGE JAYAN HAMY, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,960 of June 24, 1902, is no longer wanted.

The red bull belonging to Hingurangallege Brampy Singho of Maradana, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,994 of October 28, 1902, has been recovered.

KUDULIYANAGE DON SIMON, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,000 of November 18, 1902, is no longer wanted.

The cocoon grater advertised for in "Hue and Cry" No. 2,000 of November 18, 1902, has been recovered.

The gold seal belonging to Mr. R. H. W. Fraser of Maradana, advertised for in "Hue and Cry" No. 2,005 of December 5, 1902, has been recovered.

රුපියල් 100ක නෑත්ගක්.

මෙහි පහත සඳහන්වන වරදකාරයා ඇල්ලීම පිණිස මෙම නෑත්ග දෙනු ලැබේ.—නම, හේවර නන්තිරිගේ ජෝතිස් නොහොත් සල්මන් ප්‍රනාන්දු නොහොත් වී. ඇස්. ප්‍රනාන්දු නොහොත් කොන්දෙස්තර; මොහු වසී 1902 ස්වල්ප ලී මස 26 වෙනි දින කළුතරදී වංචාකරුය කිසා දෝෂාරෝපණය කරනු ලැබ සිටී; කරවකුලයේ සිංහල මිනිසෙක්ක; ආගම, බුද්ධාගම; රක්‍ෂාව, වෙල දුම සහ මිනිරන් පනලවල ගනුදෙනුකිරීම; වයස, අවුරුදු 48කි; උස, අඩි 5කි අඟල් 4කි; තද දුඹුරු පාවය; කව, පලලය; ඉස්සරහ දත්, ලොකුය; ඇස්, කළු පවය; ඉසකෙස්, කළු, කුඩා කොණ්ඩයක් වැද ඇත; උඩුරැවුල තිබේ, සිරුරැවුල බුනාලය; උපන් ගම, පානදුරනොවුමේ දකුණු පව්විය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, පානදුරේ වෑකඩ; නොසෙස්විට ගැවසෙන තැන්, මොරටුව, මීගමුව, මාරුවිල,

කොළඹ, හොරණ, ඇල්ලගාව, නැබොඩ සහ රත්නපුර; සහි සහ ලමයි රිදෙනෙක් වැනඩ පදිංචිය; අන්දිරිස් ප්‍රනන්දු පියාස; දකුණු පට්ටියේ පදිංචි හෙන්දිරිස් ප්‍රනන්දුද, මතිමල් ප්‍රනන්දුද, කාමල් ප්‍රනන්දුද සහෝදරයෝය; පානදුර බැඳ්දේ විදුනආරච්චිද, දකුණු පට්ටියේ නොමමර. 886 දරණ පොලිස්විදුනේද, වැනඩ නොමමර 887 දරණ පොලිස්විදුනේද මොහු හොඳකාර අදහනවය. කළු හර පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස අඩක 1,338 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

**දෙපාර්තමේන්තු කාරණාලාභ සොයාගන්නා ඕනෑකරණ අයවල්.**

**බෝ** නලකකුරුගේ රෙමානිස් ප්‍රනාන්දු; මොහු වම් 1902 ක්වු ජුලි මස 8 වෙනි දින මොරටුවැල් ලේදී පිනියෙන් ඇන නුවාලකරන්ට යෙදුන වරද. හකුරුකුලයේ සිංහලයෙක්ය; බුඩාගම්කාරයා; කුලීවැඩකාරයා; වයස, අවුරුදු 17යි; උස, අඩි 5කක් පමන ඇත; ගර්ඊය, කෙටිවුස; පාට, කදිමයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, කළු, වටකුරුය; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; උඩු රැවුල යමනන් ඇත; උපන් ස්ථානය, මොරටුවැල්ල; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, මොරටුවැල්ල; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, කුරුනෑගල සහ කොළඹ; අවිවාහකයා; මොරටුවැල්ලේ පොලිස් මුලාදානියාව මොහු හොඳට හේරුම් ඇත. පානදුරේ පොලිස් නඩුකාරයා විසින් අඩක 12,944 දරන වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

නලසිංහ දේවාකාරගේ කිරිබබා; මොහු වම් 1902 ක්වු අගෝස්තු මස 9 වෙනි දින බලන් ගොඩ වවුන් එකේදී සොරකම්කර වරද. වහුම්පුර කුලයේ සිංහලයෙක්ය; බුඩාගම්කාරයා; රක්‍ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 26ක් පමණ ඇත; උස, අඩි 5කක් අඟල් 10යි; පාට, කළු; දත්, ලොකුයි; ඇස්, දුඹුරුපාටයි, එලියට නෙර ඇත; ඉසකෙස්, කළු, කොන්ඩේට බැඳ ඇත; උඩුරැවුල ඇත; උපන් ස්ථානය, සපරගමුවේ බලන්ගොඩය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථාන, බලන්ගොඩ, අළුපොල අහ අවිස්සාවේල්ල; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, රක්වන සහ රත්නපුරය; අවිවාහකයා; බලන් ගොඩ මිදිරිසා මොහුගේ සමාගම්කාරයෙක්ය; බලන්ගොඩ බිලිවි. පෙමානිස් ගංආරච්චිටද, ජී. ජී. පුංචිකන්මයාට සහ මස්සන ඇම්. ජී. අස්පුහම් ගංආරච්චිට මොහු හොඳට හේරුම් ඇත. රත්නපුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඩක 23,493 දරණ වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

අමරසිංහආරච්චිගේ බුදියස් සිල්වා; මොහු වම් 1902 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 19 වෙනි දින මැද ගමදී නනිස්කරන්ට යෙදුන වරද. ගොසිගම කුලයේ සිංහලයෙක්ය; බුඩාගම්කාරයා; වයස, අවුරුදු 16යි; උස, අඩි 4කක් අඟල් 6ක් පමන ඇත; ගර්ඊය, මහතය; පාට, කදිමයි; කට, ලොකුයි; දත්, ලොකුයි, උඩ ඇන්දේ ඉස්සරහ දත් එකටඑක දුරස්තරව ඇත; ඇස්, කළු, පොතිසි, වටකුරුය; ඉසකෙස්, කොටසි, බොකුටුසි, කරලහට වැටී ඇත, පිහ නැත, පටියක ආදරෙන් බැඳ ඇත; එක අතක උඩක්කුවක් නිසා ඒ අත මදක් ඇද ඇත; ගස් බඩගැමෙන් පපුවේ හම ග්‍රෝසුව ඇත; උපන් ස්ථානය, රසිගමකෝරලේ මැදගමය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, මැදගම; නොයෙක්විට ගැවසෙන ස්ථාන, හොරන, බන්ඩාරගම සහ පානදුරේ; අවිවාහකයා; මොහුගේ දෙමව්පියන් සමග ජීවත්ව සිටියේය; හේවාගමකෝරලේ කහවල අමරසිංහආරච්චිගේ කේසිස්, සල්පිරිකෝරලේ මාමිපේ බවුනච්චිගේ අස්පුසිකෝරලේ පිරිස් සහ රසිගමකෝරලේ වැව්ට බවුනච්චිගේ සවුහාමි පිරිස් මොහුගේ නෑයෝය; අතුළුගම සහ මැදගම පොලිස් මුලාදානියාව මොහු හොඳට හේරුම් ඇත. පානදුරේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඩක 13,566 දරන වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

මුදනායකආරච්චිගේ ජේමිස්; මොහු වම් 1902 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 29 වෙනි දින විලිම්බල් ලේදී මන්කොල්ලකුවාය කියා දෙපාර්තමේන්තු කාරණාලාභ සිටී. ගොසිගමකුලයේ සිංහල මිනි හෙක්ය; ආගම, බුඩාගම; රක්‍ෂාව, කුලීවැඩ; වයස, අවුරුදු 30යි; උස, අඩි 4½යි; ගර්ඊය, සම්පුණ්‍ය නැත; තද දුඹුරු පාටය; ඇස්, කළු; ඉසකෙස්, කළු කොන්ඩියක් බැඳ ඇත; උඩුරැවුල, නිබේ, රැවුල කොටකර ඇත; උපන් ගම, කොලඹ දිස්කිරික්කේ සිනෑකෝරලේ ගහගබොඩපන්තුවේ මන්ඩාවල; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි, මන්ඩාවල; නොයෙක්විට ගැවසෙන්නේ, එහුගම, වනඵවාච, ගහගබොඩපන්තුවේ සහ කොලඹය; විලිම්බල් උල්පාගොඩපතිරආරච්චිගේ ඒබුහමි පුර මාමාය; මන්දුවල දැනියෙල් නෑකමට සහෝදරයෙක්ය; වනඵවාචේ කර්තෘලිය සහ පිරිස් මිත්‍රයෝය; හේනගම, වනඵවාචේ, කරගල, එහුගම සහ රදුවාගේ පොලිස්විදුනේවරු මොහු හොඳකාර අදහනවය. බස්නාහිර පලාගේ තැනිත්තැන නඩු විචාරණ නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පිනිස අඩක 13,079 දරණ වරෙන්තුව පිටකර ඇත.

ඇස්. ඇම්. හමිසි; මොහු වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මාසේදී බදුල්ලේ පොලිස් උසාවියේ අඩක 4,446 දරන නඩුවේදී බොරු පැමිණිල්ලක් කර වරදට බරපතල වැඩ ඇතුළු අවුරුද්දකට හිරඅඩස්සියට නියමවී එම නඩුවෙන්දුළු ඇපල් උසාවියේදී තීන්දුවී එක අතර පැනලාගිය වරද. මහමත්කාර හම්බයෙක්ය; වෙලෙක්ද; වයස, අවුරුදු 20ක් පමන ඇත; උස, අඩි 5කක් අඟල් 6ක් පමන ඇත; ගර්ඊය, කෙටිවුස; පාට, කදිමයි; දත්, හරිවිදියට ඇත; ඇස්, කළු, බිස්කාරයි; ඉසකෙස්, දිගය; සාමාන්‍යයෙන් පදිංචි ස්ථානය, ගම්පොල; නොයෙක්විටගැව සෙන ස්ථාන, ගම්පොල, හපුතලේ, කොස්ලන්ද සහ බන්ඩාරවෙල; අවිවාහකයා; හපුතලේ අඩක 1,478 දරන ඒ. සහිටි පොලිස් සරසන් වද, අඩක 377 දරන පොලිස් කොස්තාපල් ලතාව සහ අඩක 1,546 දරන බදුල්ලේ ඇම්. ජේ. සිගේගේ පොලිස් සරසන්වද මොහු හොඳට හේරුම් ඇත. බදුල්ලේ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් අඩක 4,446 දරන වරෙන්තුව මොහු ඇල්ලීමට පිටකර ඇත.

**නැතිවුනා, හොරකම්කලා හොහොන් දඩාවගේ ගිණා.**

**නැතිවුනා.**

මු 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින පිටකොටුවටත් මරදනටත් අතරේදී; ඊදි දෙපියන් ලීවර් අත්මරලෝසු 1ක් සහ මිස්ටේලියාවේ මිලක් අඩංගු සුදු ලෝහ දම්වැලකුන්ද; සිහිකාරයා, මරදනේ දෙමටගොඩ, ඒ. ඊ. ඩී. හුවි.

සෞරකම්කලා.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 7 වෙනි දින "කෝර්වුඩ්" හි ලෝරැන්ස් වත්තේ ලැයිමෙන් : පිත්තල සෙම්බු 1කි, පරන කළුකෝටි 1කි, එල්ලන පිත්තල ලාම්පු 1කි, සුදු වෙයිට්ටර් 4කි, සුදු කම්ස 1කි, පිත්තල වට්ටි 1කි, සුලැයි භාල්බුසල් බාගසයි. අයිතිකාරයා, ලෝරැන්ස් වත්තේ, විරන් පෙද රේරුවා.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 8 වෙනි දින ගාඵපාර් බම්බලපිටියේ කඩේකින් : දුම්කල 1,500ක් අඩංගු මිගොමුචේ දුම්කල පොටටනි 1ක්. අයිතිකාරයා, බම්බලපිටියේ නොමමර 1 දරණ ගෙදර ඉස්මායෙල් ලෙබ්බේ මරිකාර්.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 8 වෙනි දින දකුණු කළුතර අයිතිකාරයාගේ කුඹුරුවල සිට : K. B. M. P. යන නිවරන දරන අං අගල් 2ක් දිග ඇති, වයස අවුරුදු 6ක්වූ කළු එලදෙනෙක් සහ K. B. M. P. යන නිවරන දරන අං අගලක් දිග, නලලේ සහ බඩයට සුදු ඇති, වයස අවුරුදු 7ක්වූ කළු එලදෙනෙක්. අයිතිකාරයා, දකුණු කළුතර, බස්නායක මුදියන්සේලාගේ ලියන්.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දින බම්බලපිටියේ "බියට්ට්ස් හවුස්" නමැති ගෙදරින් : කපු පිලි කම්ස 1කි, මහත අගල් 17½ක් ඇති රෝස්බර් කරපට් 1කි, රත්රන් කම්ස බොත්තන් 1කි, හොඳ spring එකක් ඇති කරබොත්තන් 1ත්ය. අයිතිකාරයා, බම්බලපිටියේ ඩබ්ලිව්. බාක් මහත්මයා.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 9 වෙනි දින දකුණු කළුතරදී අයිතිකාරයාගේ වසම කිබි : රූපි යල් 7.50කුත් සමග රිදී කාසි පසුබිසක්. අයිතිකාර්, උතුරු කළුතර ගුනරත්නහාමිනේ.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 11 වෙනි දින කොම්පසුකුච්චියේ පිහිටි මැලේ ස්ටිට් නමැති ඉඩමේ නොමමර 74 දරණ ගෙදරින් : නොමමර 215,862 දරණ රිදී New Haven හන්ටින් මර්ලෝසු 1ක්. අයිතිකාරයා, කොම්පසුකුච්චියේ මොහමමඩ් සයිඩු.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 12 වෙනි දින කොටහේනේ සිම්ට්ට්ට්ටියේ අයිතිකාරයාගේ ගෙ දර මිදුලෙන් : මහත අඩි 4කි අගල් 8කි x අඩි 2කි x අගල් 3ක් ඇති තුන්තනාගන් කැල්ලක්. අයිති කාරයා, කොටහේනේ සිම්ට්ට්ට්ටියේ ඩී. ඩී. ගුනතිලක.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 12 වෙනි දින කොම්පසුකුච්චියේ සුනියන්ප්ලේස්හි නොමමර 3 දරණ ගෙදර කාමරයකින් : පටවලින් වාටිය මහනලුද ලොම් ජාතියක් මහනලුද "කෝන්පුර් ර්ට්ස්" හැට්ට 1ක්. අයිතිකාරයා, කොම්පසුකුච්චියේ ස්ලේටන් නෝනා.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 12 වෙනි දින නොහොත් ඒ අතරතුරේ කොම්පසුකුච්චියේ ලේක්රෝඩ් එකේ "මේර් ජනරල්" වූ සුඩ මුලාදකියාගේ කෝච්චියාමරයේ කිබි : දුඹුරුපාට හන් කොපුවක අඩංගු field glasses නමැති දුරබලන කන්නාසි පෝටු 1ක්, කොපුව උඩ තිත්තෙන් H. A. M. යන අකුරු සලකුණකර ඇත. වටිනාකම ගිනි 10ත්ය. අයිතිකාරයා, කොම්පසුකුච්චියේ සර් හැක්ටර් මැක්ඩොනල්ඩ් වන සුඩ මුලාදකියා.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින මරදුනේ දෙවෙනි කොට්ඨාසයේ කුකුල්ගේක ඉදු : සුදු දුඹුරු කුකුලෙක්ද, කළු කිකිලියෙක්ද, සුදු කිකිලියෙකුත්ය. අයිතිකාරයා, මරදුනේ ජේම්ස් ජුරින්ස්.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින දෙමටගොඩ ගෙදරකින් : John Katheyzer ඇඳුම් මහන්තාගේ නම ඇතුළු පට සර්ප් සුට් 1කි, කළු සහ සුදු ඉර් වැටුනු පැනල් සුට් 1කි, සුදු කම්ස 2කි, සුදු කලිසන් පෝටු 2ත්ය. අයිතිකාරයා, මරදුනේ දෙමටගොඩ ඒ. ඊ. ඩී. හුට්.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 13 වෙනි දින ගාඵපාර් කොල්පිටියේ නොමමර 142 දරණ ගෙදරින් : Bee මර්ලෝසු 1ක් සහ පුරුකුකාලේ තෙල් බෝතල 3කුත්ය. අයිතිකාරයා, කොල්පි ටිටියේ ඩී. නැල්සන් මහත්මයා.

අයිතිකාරයෙක් හැනි සම්බව් තිබෙන බවු.

වම් 1902 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 30 වෙනි දින කොල්පිටියේ ගමගේ පොඩ්සිකෙකුගේ ගෙදර කිබි : වට ප්‍රමානය අගල් 13ක්ද, උස අගල් 6ක්ද, පොඩ් ඇටවලින් සාදුණු අල්ලන කොක්කක් සහ මුඩියේ ගැටයක් ආකාර එකක් ඇති ඉලැක්ට්‍රෝ ප්ලේට් කරපු රිදී තේපෝච්චි 1, Moffin & Loebbs යන සාදන අයගේ නම ඇති, උස අගල් 6ක් සහ වටප්‍රමානේ අගල් 7½ක් ඇති රිදී කෝප්පෙන් සමග රිදී බෝතලයක්. කුරුළුවන්ගේ පොලිසියෙන් ඉල්ලීමකරනු.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 8 වෙනි දින කොලඹ කොටුවේ මහවිටියේ කිබි : අඩක 55,874 දරන ලංකාවේ සේවිස් බැන්ක් පොතක්. ලංකාවේ සේවිස් බැන්කුවේ සෙකුතාර්ස් වෙත මෙම පොත යවන්නට යෙදුනා ඇත.

ඉහත දුනුමුදුන් කාරණා ගැණ.

වම් 1902 ක්වු ජුනි මස 24 වෙනි දින අඩක 1,960 දරණ හොරැන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩකරන්ට යෙදුන පනාමුල්ලආරච්චියේ ජයන්හාමි නවත් මිනැනොකරති.

වම් 1902 ක්වු ඔක්තෝබර් මස 28 වෙනි දින අඩක 1,994 දරණ හොරැන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩකර තිබෙන මරදුනේ හින්ගුරන්ගලලගේ බ්‍රම්පිසිකෙකුට අයිති රතු ගොණ සම්බභවෙන්ට යෙදුනාය.

වම් 1902 ක්වු නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින අඩක 2,000 දරණ හොරැන් අල්ලන අනබෙ රේ ප්‍රසිඩකර තිබෙන කුඩුලියනගේ දෙත් සයිමන් මිනැකරන්තේ නැත.

වම් 1902 ක්වු නොවැම්බර් මස 18 වෙනි දින අඩක 2,000 දරණ හොරැන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩකර තිබෙන "ග්‍රෙට්ට්" නමැති පොල් කපන මැෂින්එක සම්බභවෙන්ට යෙදුනේය.

වම් 1902 ක්වු දෙසැම්බර් මස 5 වෙනි දින අඩක 2,005 දරණ හොරැන් අල්ලන අනබෙරේ ප්‍රසිඩකර තිබෙන මරදුනේ ආර්. එච්. ඩබ්ලිව්. ෆේස්සර් මහත්මයාට අයිති Seal නමැති රත්රන් මුදුස සම්බභවෙන්ට යෙදුනේය.

வெகுமதி விளம்பரம்.

ரூபாய் 500 வதிப்பலகை திவறநாந்திரிசே ஜெரோனில் மதுராமம் சால்மன் வெர்னண்டோ மதுராமம்  
 றீ. என். வெர்னண்டோ மதுராமம் சொண்டொஸ்ராறு வென்பவனைப் பிடித்தலுக்காக கொடுக்கப்படும்.  
 கக0௨ ம் ஆண்டு ஆடிமீன் உக் லு, கருத்தறையில் அனுப்பினதென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன்  
 கரவச்சாதிச் சிங்களவன்; புத்த சமயம்; வியாபாரமும் மின்னரத்தடனூடாடுந் தொழிலும் உள்ளவர்;  
 சடி வயது; ௫ அடி ௪ அங்குல உயரம்; இருண்ட கபிலை நிறம்; அகண்ட வாய்; முன்பற்கள் பெரிதா  
 யுள்ளவை; கறுத்த வட்டித்த கண்கள்; மயிர் கறுத்து ஒரு சிறு கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கிறத;  
 மேல்மீசையுண்டு; தாடிமீசை சவரம்பண்ணப்பட்டு மிருக்கிறத; பாணந்துறைத் தோட்டமுனையில் தென்  
 பட்டியா பிறந்தவிடம்; பாணந்துறையில் வெகாடா பொதுவாய் வசிக்குமிடம்; முறட்டு, நீர்கொழும்பு, மா  
 வில்லா, கொழும்பு, கொறனூ, எல்லிகவா, நெபொடாவும் இரத்தினபுரியும் உறைவிடங்கள்; வெகாடாவில்  
 பெண்சாதியும் ஆறு பிள்ளைகளும் வசிக்கிறார்கள்; அண்டினில் வெர்னண்டோ பிதா; கெண்டிரிக் வெர்னான்  
 டோ பிதா; கெண்டிரிக் வெர்னண்டோ, மனிமல் வெர்னண்டோ, கனில் வெர்னண்டோ இவர்கள் சகோத  
 ரர், எல்லாரும் பட்டியா தெற்கிலிருக்கிறார்கள்; பாணந்துறை பட்டாவின் விதானை ஆராட்சிக்கும், தென் பட்  
 டியாவின் சுஅசு ம இலக்கமுள்ள பொலிசு விதானைக்கும் வெகாடாவின் சுஅசு ம இலக்கமுள்ள பொலிசு விதா  
 னைக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். கருத்துறையிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக கக0௨ ம் இலக்கமுள்ள பிடி  
 விருந்தை விட்டிருக்கிறார்.

பிடிக்கத்தேடும் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர்களின் விபரம்.

பொரலாக குறுகெ ரோமானில் வெர்னண்டோ; கக0௨ ம் ஆண்டு ஆடிமீன் அக் லு, முறட்டுவில் காயத்தை  
 விளைவித்தானென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் அச்சுராச்சாதிச் சிங்களவன்; புத்த சம  
 யம்; கூலித் தொழில்; கள வயது; ஏறக்குறைய ௫ அடி உயரம்; மெல்லிய தேகம்; அளகிய நிறம்; வரிசு  
 யான பற்கள்; கறுத்து வட்டித்த கண்கள்; கறுத்துக் கொண்டையாக முடிப்பட்ட மயிர்; சொற்பமான  
 மேல்மீசையுண்டு; மொறறெவெல்லா பிறந்தவிடம்; மொறறெவெல்லா பொதுவாய் வசிக்குமிடம்; உறந்  
 காலையுந் கொழும்பும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; முறட்டுவெல்லாவின் பொலிசு தலைமைக்காரனுக்கு  
 நல்லாய்த் தெரியும். பாணந்துறையிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக கக0௨ ம் இலக்கமுள்ள பிடி  
 விட்டிருக்கிறார்.

நலசிக்கடொலகருகே கிறிபாபா; கக0௨ ம் ஆண்டு ஆடிமீன் அக் லு, பலன்கொடைப் பட்டணத்  
 தில் திருடினதென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் வகுப்புமுற்சாதிச் சிங்களவன்; புத்த சமயம்;  
 கூலித் தொழில்; ஏறக்குறைய ௨௨ வயது; ௫ அடி ௧0 அங்குல உயரம்; இருண்ட நிறம்; பெரிய பற்கள்;  
 செல்லிநிறமாய் முன்னுக்கு நீண்ட பற்கள்; கறுத்துக் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்ட மயிர்; மேல்மீசை  
 யுண்டு; சப்பிரகம் மாகாணத்திலுள்ள கெலஉடபலற்ற மெடகோரையில் பலன்கொடா வென்பது பிரப்பி  
 டம்; பலன்கொடாவும் அலுப்போலாவும் அவிசாவிலும் பொதுவாய் வசிக்குமிடங்கள்; நக்குவானையும் ரத்  
 தினபுரியும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; பலன்கொடாவின் ஒடிரிசா கூட்டாளி; டபிள்யு. பெமானில்  
 சான் ஆராட்சிக்கும், பலன்கொடாவின் ஜி. ஜி. புஞ்சிமகத்தமயாவுக்கும், மன்செனாவின் எம். ஜி. அப்புசாமி காண்  
 ஆராட்சிக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். ரத்தினபுரியிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக கக0௨ ம் இலக்க  
 முள்ள பிடிவிருந்தை விட்டிருக்கிறார்.

அமரசிங்க ஆராட்சிக்கே புரேபிஸ் சில்வா; கக0௨ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் அக் லு, மெட்டக்காமாவில்  
 பலாத்காரமாய்க் கற்பழித்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொயிகாமச்சாதிச் சிங்களவன்;  
 புத்த சமயம்; ௪௫ வயது; ஏறக்குறைய ௪ அடி ௬ அங்குல உயரம்; மொத்தமான தேகம்; அழகிய நிறம்;  
 பெரிய வாய்; பெரிதும் மேல்வாயின் முன்பலுக்கள் நீக்கலாய் மிருக்கின்றன; கறுத்துச் சிறிய வட்டிசு  
 கண்கள்; கறுத்துக் குறுகிச் சுருண்டு கழுத்திற் தொங்கிக்கொண்டிருக்கின்றன மயிர்; சேவப்படவில்லை ஆனால்  
 ஐ யிருக்கின்றன; ஒரு கபிற்றினால் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருக்கின்றது; ஒரு கை பூட்டுப்போர்ந்த  
 தனால் அது கொஞ்சம் வளைந்திருக்கின்றது; மாமேறுவதினால் மார்பில் மயிர் முரடாயிருக்கின்றது; கைகா  
 கோறையில் மெட்டக்காமா பிறந்தவிடம்; மெட்டக்காமகோறனை பொதுவாய் வசிக்குமிடம்; கொழுனாவும்  
 பண்டாரமாவும் பாணந்துறையும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; தனது பெற்றோருடன் வசித்தவன்;  
 செவ்வாய்கோரையில் காகவையில் அமரசிங்க ஆராட்சிக்கே தேசும், சல்பிட்டிகோரையின் மார்டெயி  
 லுள்ள பமுஞ்சிகே அப்புசிங்கே பீரிசும், கைகாமகோறையின் வெவித்தியாவின் பமுஞ்சிகே சோரானி  
 பீரிஸ் யிவர்க ளின்பந்தக்கள்; அற்றுலுசாமாவினதும் மெட்டக்காமாவினதும் பொலிசு தலைமைக்காரருக்கு  
 நல்லாய்த் தெரியும். பாணந்துறையிற் பொலிசு நீதிபதி பிடிப்பதற்காக கக0௨ ம் இலக்கமுள்ள பிடி  
 விருந்து விட்டிருக்கிறார்.

முன்னையக ஆராட்சிக்கே ஜேயில்; கக0௨ ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீன் அக் லு, விவிம்புல்லாவில் பிரஸ்ராப  
 மான இடத்தில் நின்று வலோற்காரமாயடித்துப்பரித்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட இந்த மனுஷன் கொ  
 யிகாமச்சாதிச் சிங்களவன்; புத்த சமயம்; கூலித் தொழில்; ௩0 வயது; ௪௫ அடி உயரம்; நல்ல தேகமுள்  
 ளவனல்ல; பொது நிறம்; சறுப்புக் கண்கள்; கறுத்துக் கொண்டையாகக் கட்டப்பட்டிருள்ள மயிர்; தாடி  
 நறுக்கப்பட்டு மேல்மீசை வளருகிறத; கொழும்புக் குறிச்சியில் சியான் கோறனை கிழக்கில் கங்கபோடப் ப  
 த்தில் மாண்டவெல்லா பிறப்பிடம்; மாந்தவெல்லா பொதுவாய் வசிக்குமிடம்; கங்கபோடாப்பத்திலும் கொ  
 ழும்பிலும் உள்ள லுனுசாமாவும் வனலுவாவாவும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; வெளிப்புலாஷன் உள்ப  
 கோடபதிரு ஆராட்சிக்கே எப்பிரகாம் பெரிசு மாமன்; மாண்டவெல்லாவின் டானியல் மச்சான்; வனலுவா  
 வ. விண் கார்தாலிசும் பீரிசும் சிறேகிதர்கள்; கெனகாமாவினதும், வனலுவாவாவின் தும் கறகாலாவின் தும்  
 லுனுசாமாவின் தும் நடவானாவின் தும் பொலிசு விதானைமார்களுக்கு நல்லாய்த் தெரியும். மேன்மாகாணத்தின்  
 சுற்றோட்ட நீதிபதி பிடிப்பதற்காக கக0௨ ம் இலக்கமுள்ள பிடிவிருந்தை விட்டிருக்கிறார்.

என். எம். காமிட்; கக0௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமாதத்தில் வதுளைப் பொலிசுக் கோட்டில் சசசக ம் இல  
 க்க வழக்கில் கள்ளமான குற்றஞ்சாட்டைக் கொண்டுவந்ததென்ற குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட வழக்கு அப்பல்ல  
 உறுதிப்படுத்தப்பட்டு ஒரு வருஷ கடுங்காவலுக்குத் தீர்க்கப்பட்ட இந்த மனுஷன் நீதிக்குத் தப்பியாடி விட்

டான்போற் தோற்றுகின்றது; இவன் கரைநாட்டுச் சோணகன்; மகமதிய சமயம்; வியாபாரத் தொழில்; ஏறக்குறைய ௨௦ வயது; ஏறக்குறைய ௫ அடி ௬ அங்குல உயரம்; மெல்லிய தோற்றம்; அளகான நிறம்; வரிசையான பற்கள்; கறுத்த முட்டைபோன்ற கண்கள்; தலைமயிர் நீண்டிருக்கிறது; கம்பளை பொதுவாய் வசிக்கமுடியும்; கம்பளை, கப்புத்தளை, கொல்லண்டாவும் பண்டாரவளையும் உறைவிடங்கள்; ஒன்றிக்காரன்; கசனாய் இலக்கமுள்ள ஏ. சாகிற் என்னும் பொலிசு சார்சனுக்கும் கப்புத்தளையின் களம் இலக்கமுள்ள லானும் என்னும் பொலிசுக் கொஸ்தாப்பலுக்கும், வதுளையின் கடுசுகம் இலக்கமுள்ள எம். ஜே. சி. ராஜ வென்னும் பொலிசு சார்சனுக்கும் நல்லாய்த் தெரியும். வதுளையிற் பொலிசு நீத்புதி பிடிப்பதற்காக சசசுகம் இலக்கமுள்ள பிடிவிருந்தை விட்டிருக்கிறார்.

காணும்போனது, திருடப்பட்டது, அல்லது அலைந்து போனது.

இழந்தவிடப்பட்டது.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, பிறக்கோட்டைக்கும் மருதாணைக்கும்டையில் ஒரு அவுஸ்திரேலிய காசு தொடுக்கப்பட்டபடியில் ஒரு வெள்ளை (metal) லோகதகனும் செய்யப்பட்ட சங்கியுடைய இரட்டை மூடியுள்ள வெள்ளி (lever) லெவர்க் கடிக்காரம் இளாதுவிடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், ஏ. ஈ. தெ கோள்ட், டெமற்றக்கொடா, மருதாணை.

திருடப்பட்டது.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, நோர்லூட்டில் லோறென்ஸ்தோட்டத்தில் வரிசை வீட்டிலிருந்து: கபித்தளை செம்பும், க பனை கறுப்ப மேலங்கியும், கபித்தளை சதுக்கு விளக்கும், ச வெள்ளை வேட்டி+னும், க வெள்ளை உள்ச் சட்டையும். கபித்தளை வட்டியும், இ புசல் சூலை அரிசியும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், வீரன், மேசன், லோறென்ஸ்தோட்டம்.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, பம்பலப்பிட்டியில் காலிக்குப்போருக் தெருவினுள்ள ஒரு கடை யிலிருந்து: ௪௫00 இலக்கமுள்ளதான ஒரு கட்டு நீர்கொழுமடிப் போயிலை திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரன் இஸ்மெல்லைப்பெ மறைக்கார், இலக்கம் ௧, காலி ரோட்டு, பம்பலப்பிட்டி.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, கருத்தறை தெற்கில் சொந்தக்காரனுடைய கெல்வயலிலிருந்து: ௬ வயதுள்ளதும் ௨ அங்குல நீளமுள்ள கொம்புகளுள்ளதும் கே. பி. எம். பி. என்னும் குறிசு ப்பட்டுள்ள க கறுப்புப் பசுமாமும், ௭ வயதுள்ளதும் ௧ அங்குல நீளமுள்ள கொம்புகளுள்ளதும் அடிவயிற்றிலும் முகநெ த்தியிலும் வெள்ளை மரையுள்ளதும் சே. பி. எம். பி. என்னும் குறிகள் போடப்பட்டுள்ளதமான க கறுப்புப் பசுவும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், பஸ்னாய்க் முடியன் சலாகெ லீயன், கருத்தறை தெரு.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, பம்பலப்பிட்டியில் "பீரிநிஸ் வீட்டில்" இருந்து: கபரித்தித் துணி உள்ச் சட்டையும், கள இ அங்குலம் பருப்பமுள்ள க (Rosebery) ரோஸ்பெரி கொல்லரும், ௧ கொண் தெரியர், ௧ (patent) வில்லுக் கழுத்தப் பட்டைத் தெரியும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் டபிள்யூ. பாச், பம்பலப்பிட்டி.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, கருத்தறை தெற்கில் சொந்தக்காரியினுடைய வசத்திலிருந்து: ரூபாய் ௭ சதம் ௫0 ஐக்கொண்டிருந்த ஒரு வெள்ளிப் பணப்பை திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரி, குணரத்தின வெண்பவரின் பெண்சாதி, கருத்தறை வடக்கு.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, கொம்பனித்தெருவில், மலாய்த்தெருவினுள்ள எசம் இலக்கமு ன்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து: ௨௧௫௮௬௨ ம் இலக்கமுள்ள மூடப்பட்ட மூடியுடைய க வெள்ளி (New Haven) ரியுேவன் கடிக்காரர் திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், மொகமட்சாப்பு, கொம்பனித்தெரு.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, கொட்டாஞ்சேனையில் (Cemetery street) மயானத்தலத்தக் ளப்போகும் தெருவினுள்ள சொந்தக்காரனுடைய வளவுக்குள்ளிருந்து: ௪ அடி ௮ அங்குல X ௨ அடி ௬ அ ங்குல பருப்பமுள்ள ஒரு தத்தநாகத் தகடு திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரன், டி. டி. குணசத்திலக், சீமிட் டரித்தெரு, கொட்டாஞ்சேனை.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, கொம்பனித்தெருவில் யூனியன் பிளேசில் கோப்பெல் னன் னும் ௬௬ ம் இலக்கமுள்ள ஒரு வீட்டின் அறையிலிருந்து: பட்டுச்சீலை உள்ளுக்குவைத்தத் தைக்: ப்பட்ட ஒரு கோண்பூர் நீலநிறமுள்ள (frieze Eaton jacket) ஜாக்கத் சட்டை திருடப்பட்டது. சொந்தக்காரி, சிலே நர் பெண்சாத், கும்பனித்தெரு.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, திகதி அல்லது அதவரையில் கும்பனித்தெருவில் லே தெருவில் மேஜர் ஜெனரல் என்பவருடைய வண்டலிமம் அறையிலிருந்து: மேற்பக்கத்தில் எச். ஏ. எம். என்னு முசலெ முத்துக்கையுடையதம் ரூபாய் ௭0 பெறுமதியானதமான ஒரு கபிலைநிற தோல் மூடியுடன் ஒரு சேர்டி (Jeiss field glasses) யுத்தகஜத்திற் சேற்பட்ட கண்ணாடிகள் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், சேர் கெக்தர் மாக் டொஸ்கெடு, மேஜர் ஜெனரல், கொம்பனித்தெரு.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, மருதாணை ௨ ம் பிரிவினுள்ள ஒரு கோழி விட்டைக்கும் வீ. டி லிருந்து: ௧ வெள்ளையும் கபிலையுமான சேவலும், க கறுப்புப் பேடும், ௧ வெள்ளைப் பேடும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், ஜேமஸ் சுறினஸ், மருதாணை.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, டெமற்றக்கொடையிலுள்ள ஒரு வீட்டிலிருந்து: ஜோன் கா தேயிசர் என்னுந் தையற்காரனுடைய பெயரையுடையதான கபட்டுச் சட்டிச் (suit) உடுப்பும், ௧ கறுப்பும் வெள்ளைக் கோடுகளுமுள்ள கம்பனித் துணியினுற் செய்யப்பட்ட உடுப்பு, ௨ வெள்ளை உள்ளங்கிசரும், ௨ சேர்டி வெள்ளைக் கால்சட்டைகளுற் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், ஏ. ஈ. தெ கோள்ட், டெமற்றக்கொ டை, மருதாணை.

௧௯௦௨ ம் ஆண்டு மார்ச்சுமீசு ௧௬ ந் ௨, கொள்ளுப்பிட்டியில் காலி ரோட்டில் ௧௬௨ ம் இலக்கமுள்ள வீட்டிலிருந்து: (bee) நானிகைவட்டமும் சூ போத்தில் (sweet oil) சுவிற் எண்ணெயும் திருடப்பட்டன. சொந்தக்காரன், மிஸ்டர் பி. கெல்சன், கொள்ளுப்பிட்டி.

கண்டெடுக்கப்பட்டன.

கக02 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௩0 ந் உ, கொள்ளப்பிட்டி கமரகெ பொடிசின்கோ வென்றும் மனுஷனுடைய வீட்டிலிருந்து : ஒரு சிறிய எலும்புப் பிடியும் மூடியில் ஒரு சிறிய குமினியுமுள்ளதும் ஏறக்குறைய ௬ அங்குல உயரமும் ௩ அங்குல சுற்றளவுள்ளதுமான க் பழைய (electroplated) ஆம்பரிய தகடுபோடப்பட்டிருள்ள வெள்ளித் தேயிலைப்பாண்டமும்; மொவ்விலும் லோராய் என்பவர்களினூற் செய்யப்பட்ட ஒரு வெள்ளிக் கண்ணத்தடனே க வெள்ளிக் குறிஞ்சிக் அங்குல உயரமும் ௭ இ அங்குல சுற்றளவுமுள்ளதாய்க் கண்டெடுக்கப்பட்டன. கறுவாத்தோட்டத்திலுள்ள பெரலிகக்கு எழுதியறியவும்.

கக02 ம் ஆண்டு மார்திமீ ௩ ந் உ, கோட்டை பிரதான தெருவிலிருந்து : ஐடுஆசை ம் இலக்கத்தை யுடைய ஒரு இலங்கை சேவிக் வங்கிப் புத்தகம் கண்டெடுக்கப்பட்டது. இலங்கை சேவிக்ருவங்கிச் சாலை யின் சக்கிரிதநாருக்கு அந்தப் புத்தகம் அனுப்பப்பட்டது.

முன் அறிவித்தலைக் குறித்த விளம்பரங்கள்.

புன்முல்லா ஆர்ட்சிக்கே ஜயன்காய்; கக02 ம் ஆண்டு ஆனிமீ ௨௪ ந் உ, கக௬0 ம் இலக்கமுள்ள "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இந்த மனுஷனை இனிமேற் தேள்வையில்கை.

மருதானியில் கிங்குரூன் கல்லெகே பிறம்பிசின்கோ வென்பவருடைய சிவலை நாம்பன், கக02 ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ ௨௩ ந் உ, கக௬௪ ம் இலக்கங்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இந்த மாடு பிடிக்கப்பட்டது.

குமினியானகே டொன் சைமன்; கக02 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௩ ந் உ, ௨000 ம் இலக்கங்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இந்த மனுஷனை இனிமேற் தேள்கவையில்கை.

(Cocoanut grater) என்னும் தேங்காய் காயப்போகும் யந்திரம், கக02 ம் ஆண்டு கார்த்திகைமீ ௧௩ ந் உ, ௨000 ம் இலக்கங்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இத்த யந்திரம் கண்டெடுக்கப்பட்டது.

பொன் (seal) என்னும் முத்திரை மருதானி மிஸ்டர் ஆர். எச். டபிள்யூ. விநேசர் என்பவருடையதும் கக02 ம் ஆண்டு மார்திமீ ௩ ந் உ, ௨000 ம் இலக்கங்கொண்ட "கியு அண்ட் கிறை" யென்ற பத்திரத்தின் மூலமாய் வெளிப்படுத்திய இந்த முத்திரை கண்டுபிடித்தெடுக்கப்பட்டது.

Office of the Inspector-General of Police,  
Colombo, December 17, 1902.

C. L. TRANCHELL,  
for Inspector-General of Police.